Parroquia Madre de las Américas

Mother of the Americas Parish

Church/*Templo:* 3047 W. Cermak Rd.
Parish Office/*Oficina:* 2226 S. Whipple St. Chicago, IL 60623 (773) 521-8400
Email: motheroftheamericas@archchicago.org Website: www.motheroftheamericas.org

Pastor: Rev. Thomas J. Boharic
Deacon: Manuel & Luz Salgado, Santos & Susana Gutierrez
Resident Priests: *Fr. Donald Nevins, Fr. Peter Muojekwu, Fr. Stephen Lesniewski*

Mayo / May 17, 2026

Horario de Misas / Mass Schedule

Lunes a Viernes: 7:45 am (Español)
Martes: 7 pm (Español)

Sábado 7:45 am 5 pm (Español)
**Misa Anticipada (cumple el precepto de participar en la Misa Dominical)*

Domingos: 8 am (Español), 10 am (English),
12 pm (Español), 6 pm (Español)

Rezo del Santo Rosario
Lunes a Sábado, 7 am

Exposición del Santísimo
Lunes a Viernes, 9 am - 7 pm Capilla

Confesiones
Sábado 4 pm - 4:55 pm
Martes 6 pm - 6:55 pm,
y terminada la Misa 7:45 am
(según disponibilidad del sacerdote)

Misa al Sagrado Corazón de Jesús
Primer Viernes de cada mes, 7 pm

Adoración Nocturna
Primer Sábado de cada mes, 7:30 pm - 11 pm

Misa Guadalupana
El día 12 de cada mes, 7 pm

Grupo de Renovación Carismática
Todos los Sábados, 7 pm

Office Hours / Horario De Oficina

Sunday/Domingo	Monday/Lunes	Tuesday/Martes	Wednesday/Miércoles	Thursday/Jueves	Friday/Viernes	Saturday/Sábado
9am - 2pm	9am - 6pm	9am - 6pm	9am - 6pm	9am - 6pm	9am - 6pm	9am - 2pm

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 16 de mayo

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: José Luis Zamora, María Guadalupe Márquez, Angelina Estrada, Roberto Avila, Irvin Morales, Teresa Fierro, Catalina Torres, Carmen López, Bernabé Mendoza, Everardo Valois Villamil, Irene Reyes, María Eugenia Calderón,
Salud y bienestar: Luis Salgado, Juan Sánchez, Hermana Elena Quintana, Jesús Salgado, Alejandra Ávila, Margarita Arellano, Juan Montañez, Beatriz Montañez, Luz Uvalle, Kimberly Crawford, Norma Andrew Prieto, Gloria Rodríguez, Herman Luna, Brenda Padilla, Fr. Donald Nevins

7:45 AM Salud y Bienestar: Eleuteria Pantoja, Cumpleaños: Cristian Zamora

5:00 PM Eterno Descanso: Enrique Villagomez

Domingo, 17 de mayo

8:00 AM Eterno Descanso: Elvis Ramírez, Geronimo Flores, Pablo Mondragon Martínez, Concepcion Rubio Gutiérrez, Josefina Mancilla, Sabas Pantoja, Consuelo Pantoja, Sacramento Pantoja, Trinidad Pantoja, Salud y Bienestar: Familia Pantoja, Por las almas del purgatorio,

10:00 AM Eterno Descanso: Bertha Pérez, María Salinas, Enrique Villagomez, Emperatriz Márquez, Salud y Bienestar: Brenda Padilla, Yohn Zapata, Alvaro Zapata

12:00 PM Eterno Descanso: Emperatriz Márquez, Evangelina Bermúdez, Onecimo Corral, Salud y Bienestar: Yohn Zapata, Alvaro Zapata

6:00 PM Eterno Descanso: Héctor Álvarez, Juan García Urbina

Lunes, 18 de mayo

7:45 AM Eterno Descanso: Enrique Villagomez

Martes, 19 de mayo

7:45 AM Eterno Descanso: Enrique Villagomez

7:00 PM Salud y Bienestar: Dolores Ocon

Miércoles, 20 de mayo

7:45 AM Eterno Descanso: Enrique Villagomez, Emperatriz Márquez, Salud y Bienestar: Dolores Ocon, Yohn Zapata, Alvaro Zapata

Jueves, 21 de mayo

7:45 AM Eterno Descanso: Enrique Villagómez

Viernes, 22 de mayo

7:45 AM Eterno Descanso: Enrique Villagómez, Jesús Arellano, Arioch Gallardo

Sunday Collections / Colecta Dominical

May 3	1st $ 3,948	2nd $ 1,505	Online $237.85
May 10	1st $ 4,650	2nd $ 1,682	Online $208.53
May 17	1st $	2nd $	Online $
May 24	1st $	2nd $	Online $
May 31	1st $	2nd $	Online $

La segunda colecta es para el complejo de la propiedad.

Gracias por su generosidad!

Second collection is for the Church campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS
23–24 DE MAYO/MAY

Misa 5 pm. **Lector:** Amelia De La Mota, Celina Molina
Ministro de Com.: María Rojas, Mario Gomora

Misa 8 am. **Lector:** Elizabeth Reyes, Verónica Vega
Ministro de Com.: Lourdes Hernández, Severiana Verdin, María Luisa Martínez

Misa 10 am. **Lector:** Juan Araiza, Stephanie Rubio
Ministro de Com.: Eloisa López, Víctor Hernández

Misa 12 pm. **Lector:** Alejandro Cortez, Magdalena Villaseñor
Ministro de Com.: Karina Gutiérrez, Ana Valdo María Vielmas, Adheli González

Misa 6 pm. **Lector:** Mabel Jiménez, María Luisa López
Ministro de Com.: Luz Salgado, Martin Fuentes

Amonestaciones Matrimoniales

Se unirán en el Sagrado Matrimonio el

23 de mayo, 2026

Jonathan Olivan & Luisa Silvestre

Si alguien conoce algún impedimento para que estas uniones se lleven a cabo conforme a las leyes de la Iglesia, se le ruega lo comunique oportunamente.

La oficina parroquial estará cerrada el lunes mayo 25, 2026.

The parish office Will be closed Monday, May 25th, 2026.

Se les pide a los padres de familia de catecismo si desean donar los libros que sus hijos utilizaron este año y que se encuentren en buenas condiciones, favor de donarlos a la oficina parroquial. ¡Gracias por su apoyo y generosidad!

We kindly ask the parents of our catechism students that, if they would like to donate the books their children used this year and that are still in good condition, please donate them to the parish office. Thank you for your support and generosity!

Día del Padre

Pasen a registrar la intención para su querido padre, para orar por ellos de una forma especial en todas las Misas del domingo, 21 de junio

Father's Day

You may now register the intention for your dear Father. So, that we may pray for them in a special way at each Mass Sunday, June 21.

VII Domingo de Pascua / 7th Sunday of Easter

Juan 17:1-11a Jesús ora por el nuevo pueblo de Dios y encomienda al Padre a sus hijos, que se quedarán en el mundo. Nos dice que la vida eterna consiste en conocer al Padre, único Dios verdadero, y en reconocer que Jesús viene de Él. Estas verdades nos ayudan a seguir adelante en medio de las tribulaciones. El sufrimiento existe en el mundo y nunca desaparece, pero está unido a la esperanza de llegar a resucitar como Jesús; alienta el corazón y fortalece la oración:

"El mensaje que recibí se lo he entregado, y ellos lo han recibido y reconocen de verdad que yo he salido de ti, y creen que tú me has enviado" (Juan 17:8). Sin duda alguna, el mensaje de Jesús es que experimentemos la vida eterna desde aquí, en la tierra. San Carlo Acutis decía: "La Eucaristía es mi autopista hacia el cielo". "Cuanto más recibimos la Eucaristía, más nos haremos semejantes a Jesús, de modo que en la tierra tendremos un anticipo del cielo". ¿Qué piensas tú de esta oración de Jesús a su Padre?

"Jesús reza, pide para que la tristeza y el aislamiento no nos ganen el corazón. Nosotros queremos hacer lo mismo: queremos unirnos a la oración de Jesús, a sus palabras, para decir juntos: 'Padre santo, cuídalos con el poder de tu nombre… para que estén completamente unidos, como tú y yo', y que 'su gozo sea completo'. Jesús reza y nos invita a rezar, porque sabe que hay cosas que solo podemos recibir como don; hay cosas que solo podemos vivir como regalo". (Papa Francisco, 20 de septiembre de 2015) Señor, ayúdame a experimentar tu presencia en mi corazón. ©LPi

John 17:1-11a Not long after my brother's first child was born, a beautiful little girl named Mary Elise, I asked him what it was like. Was he nervous? Overwhelmed? He said, "When I first held her, I was in such shock. I think I just said, 'I am your dad. I am your dad.'" That moment marked a deep transformation for him. He was not just holding a baby; he was stepping into a new identity. Over the years, I have seen him live his fatherhood with quiet sacrifice, joy, and faithfulness. It started with that moment of truth.

This, I propose, is a glimpse of what Jesus means when he prays, **"Consecrate them in the truth."** (John 17:17) To be consecrated is to be set apart in love, not taken out of the world. Consecration sends us into it with a new identity, always one that binds us to him and to others in love. Our bond to Jesus and others is the deep truth that he continually renews.

Whenever we speak deep truths about ourselves, we experience this renewal: "I have sinned;" "I need help;" "I forgive you;" "I take you as my husband;" "I believe in one God…" Whether in confession, in the liturgy, or in a recovery group, truth heals and transforms. And the deepest truth of all? That we belong to the Risen and Ascended Christ. Our lives are no longer just ours. We are his and he is ours. Name one truth you need to step into more deeply, about yourself, someone else, or God. Maybe put it on a note on your mirror. Let that truth consecrate you this week. — *Father John Muir* ©LPi

Donaciones para la Kermes de las Américas

Estamos muy emocionados por nuestra próxima Kermes¡**12 al 14 de junio 2026**!

En este momento estamos aceptando donaciones de **botellas de agua, refrescos** (Coca-Cola y Squirt), y **donaciones en efectico** para ayudar a comprar la carne para el evento.

Cualquier donación, grande o pequeña, será muy apreciada y nos ayudara a hacer de nuestra kermes un éxito para toda la comunidad.

Las donaciones pueden entregarse en la oficina de la Iglesia o directamente a los coordinadores del evento.

¡Agradecemos de corazón su generosidad y apoyo!

Kermes de las Americas Donations

We are excited for our upcoming Kermes, **June 12-14, 2026!**

We are currently accepting donations of bottled water, Pop (Coca –Cola, squirt), and cash donations to help purchase the meat for the event.

Any donations, big or small, would be greatly appreciated and Will help make our Kermes a success for everyone. Thank you in advance for your generosity and support!

Donations can be turned in at the church office or given to the event coordinators.

We truly appreciate your kindness and support!

VEN A LA

Venta de Comida

EL DOMINGO
24 DE MAYO 2026

DESPUES DE LAS MISAS
Y DEL CONCIERTO DE GELA

INVITAN GUARDIANES CUSTODIOS
DEL SANTISIMO SACRAMENTO

COMPARTAMOS JUNTOS

MADRE DE LAS AMERICAS
3047 W CERMAK RD CHICAGO IL 60623

¡NO FALTES!

APARTA LA FECHA

para asistir al

Taller de Precana

Sabado Mayo 30, 2026
de 9 de la mañana a 4 de la Tarde
en el convento de la iglesia
Madre de las Americas
3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623

Si estas en proceso de casarte este retiro es mandatorio

GRACIAS

Elva Lopez

Raymond's Tacos y su equipo de voluntarios por su gran apoyo en nuestra Cena/Baile del Dia de las Madres. Gracias por donar todo el material! Por su generosidad, logramos recaudar $17,240 para nuestra parroquia.
¡Que Dios los bendiga abundantemente por su apoyo y servicio!

The Way TAEKWONDO

Summer Camp 2026

Julio 13-17, 2026
2414 S Albany Ave,
Chicago 60623

- Actividades de interior/exterior
- Juegos!
- Día de película
- Artes y Oficios
- Visita a la biblioteca
- Excursión
- Taekwondo
- Defensa personal para niños
- ¡Playera gratis al registrarte!

¡Desayuno y almuerzo gratis!

$olo $150/niño!
Descuento de $20 si te registras antes del 5 de Junio.
Último día para registrarse: 3 de Julio.
¡REGISTRATE AHORA!

Para más detalles, llame o envíe un mensaje a la Maestro Branden al 773-932-9079 o escanee el código.

ABIERTAS LAS INSCRIPCIONES PARA

CATEQUESIS

REGÍSTRATE AHORA

Lunes, miércoles, jueves y viernes de 1 PM a 7 PM
Sábados y domingos – Solo con cita

Para más información, llámanos al 773-521-8400

LOTERIA

Yard Sale

With Food Sale and Garage Sale

Free entry!
Entrada gratuita!
Open to everyone!
Abierta a todos!

May 31, 2026 Sunday, 11:30AM-3:30PM
2226 S Whipple St, Chicago 60623
(At the patio behind the church/parish office)
(En el patio detrás de la iglesia/oficina parroquial)

A fund-raising event for the Mother of the Americas Parish.
Un evento de recaudacion de fondos para la Parroquia Madre de las Americas.

Learn about/ Aprende sobre The Way — SCAN ME

Organized by/Organizado por The Way Taekwondo

Aprende el Método para posponer o lograr embarazos

TALLER DE PLANIFICACION NATURAL DE LA FAMILIA

Impartido por equipo Certificado NFP

Donación sugerida $50 por pareja

El 25 de Julio 2026 de 9 am a 2 pm

Invitan
San francisco de Asis
y Madre de las Americas